

# Gerauer Rundblick

12. Jahrgang | KW 36

Mehr Nachrichten unter  
www.combi-medien.de



10. September 2022

meinsüd hessen

WÖCHENTLICHE  
GRATISZEITUNG

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt  
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**HACK** GmbH  
Bad | Heizung  
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409  
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

**Sichert**  
Meisterfachbetrieb  
Bedachungen  
Dachpenglerarbeiten  
Zimmermannsarbeiten  
Innenausbau  
Holzbau  
Gerüstebau  
Sichert Bedachungen GmbH  
Rathausstr. 8a  
64521 Groß-Gerau  
www.Sichert-Bedachungen.de  
Tel.: 0 61 52 - 36 33  
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67  
Fax: 0 61 52 - 93 98 65  
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

**Marienhof**  
Catering  
Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden  
Sie unter: [www.metzgerei-marienhof.de](http://www.metzgerei-marienhof.de)  
Made with ♥ by Marienhof

**Information**  
Amtliche Bekanntmachungen  
der Kreisstadt Groß-Gerau  
Seite 2

**Gute Chance**  
Ein Gespräch kann Missverständnisse klären  
Seite 4

**Letzte Chance**  
Jetzt Karten für „The Wonderfrolleins“ sichern  
Seite 6

**Große Chance**  
Die Lilien können am Ende der Saison ganz oben stehen  
Seite 5

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT  
Infos zum Kfz-Ankauf >>>  
bieten Sie hier Ihr Auto an

## Spendenaktion für Jugendarbeit

Sammelwoche vom 22. September bis 6. Oktober

**KREIS GROSS-GERAU** – Der neue Anstrich im Gruppenraum, sozial verträgliche Beiträge für die Sommerfreizeit oder Materialien für die Gruppenstunde – Jugendarbeit ist wertvoll, aber nicht ganz kostenlos.

Zwar werden die Angebote vor allem von ehrenamtlichem Engagement getragen und in der Regel auch kommunal gefördert. Aber darüber hinaus sorgt die Jugendsammelwoche für eine zusätzliche Ausstattung. Darauf weist die Kreisjugendförderung hin.

Hessens Jugend sammelt schon seit 72 Jahren. Denn sinnvolle Jugendarbeit braucht Unterstützung. Dafür werden junge Engagierte aktiv bei der Jugendsammelwoche. Die Sammelwoche ist auch in diesem Jahr eine dringend notwendige Unterstützung für die Jugendarbeit in Hessen. Vom 22. September bis 6. Oktober gehen junge Menschen von Haus zu Haus und bitten um Unterstützung für ihre Projekte.

### Kinder und Jugendliche engagieren sich

Die Jugendsammelwoche ist ein Gemeinschaftsprojekt der sammelnden Gruppen, der Städte und Gemeinden, der Kreisjugendförderung und des Hessischen Jugendrings. „Die Jugendsammelwoche ist eine wichtige Säule der Finanzierung der Arbeit“, erklärt Mario Machalett, Vorsitzender des Hessischen Jugendrings. „Ohne diese Unterstützung wären



Symbolbild: Pixabay

viele Aktionen wie Zeltlager, Gruppenstunden oder außerschulische Bildungsangebote kaum möglich.“

Zum Erfolg des Projekts möchte auch Hessens Ministerpräsident Boris Rhein beitragen. „Die Jugendsammelwoche ist seit nunmehr über 70 Jahren ein wichtiger Teil der Kinder- und Jugendarbeit. Sie trägt mit dazu bei, vielfältige Projekte für Kinder und Jugendliche zu verwirklichen. Ich freue mich, dass sich viele Kinder und Jugendliche für ihre Projekte engagieren“, sagt Rhein. Er habe daher die Schirmherrschaft gern übernommen. Rund 75.000 Menschen engagieren sich in Jugendverbänden in Hessen mit dem Ziel, Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung anzubieten. Eine verlässliche

Finanzierung ist der Grundstein, um dieses Ziel erreichen zu können. Gerade in Zeiten knapper, öffentlicher Kassen sind auch Projekte der Kinder- und Jugendarbeit immer wieder vom Rotstift bedroht. Bei der Jugendsammelwoche sorgen die jungen Aktiven daher auch für die Zukunft ihrer Angebote.

### Spenden sind gerne gesehen

„Wenn zwischen dem 22. September und dem 6. Oktober eine Gruppe der Jugendfeuerwehr, ein junges Team aus einem Sportverein, die Pfadfinder\*innen oder ein anderer Verein bei Ihnen klingelt, unterstützen Sie diese Gruppen bitte mit Ihrer Spende – in diesem Jahr ist das besonders

wichtig“, lädt Mario Machalett alle Bürger\*innen zur Unterstützung ein.

Die Unterlagen für die Durchführung der Jugendsammelwoche 2022 wurden von der Kreisjugendförderung bereits an die Städte und Gemeinden im Kreis Groß-Gerau versandt. Ansprechpartner\*innen für die örtlichen Vereine bei Fragen der Organisation sind die jeweiligen Stadt- oder Gemeindeverwaltungen. PS

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche Markenmöbelhaus  
am Wasserturm in Groß-Gerau  
Sie suchen noch schnell Möbel?  
Wir liefern schneller.  
+++ Viele Möbel kurzfristig verfügbar +++  
COR | himolla | hülsta | brühl | hartmann | TEMPUR | u.v.m.  
Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m² | Persönliche Beratung und individuelle Planung | Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland  
Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de)

**TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF**  
WIR SCHLIESSEN  
JETZT NOCH MEHR RABATT  
ALLES IST REDUZIERT 30%\*  
\*Ausnahme Elektrokleingeräte  
Grüne Preise sind Endpreise  
UND MEHR  
**Küchenmeister**  
Profiausstattung für den Hobbykoch seit 1987  
DARMSTADT • Wilhelminenstr. 21 • Mo-Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr

**ZahnExperten** in Weiterstadt  
Gabriele Bernhard & Kollegen  
**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**  
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNHEILKUNDE UNTER EINEM DACH

### UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

**imc**  
create digital success  
**Die Experten für Ihren Onlineshop**  
Region Darmstadt | Tel. 06258 9924401  
info@imc-web.de | [www.imc-web.de](http://www.imc-web.de)

## Geburtstage

## Groß-Gerau

Sa., 10. September:	Irene Reinhardt	70 Jahre
So., 11. September:	Hartmut Schmitt	75 Jahre
Mo., 12. September:	Hertha Scheuermann	80 Jahre
Di., 13. September:	Ursula Schmidt	80 Jahre
Mi., 14. September:	Ruth Keszegh	80 Jahre
	Nada Kovac	70 Jahre
Do., 15. September:	Celestina Olgajzer	80 Jahre
Fr., 16. September:	Jürgen Jost	80 Jahre
	Peter Josef Zeller	80 Jahre
	Herbert Claßen	70 Jahre
	Yuk Chun Man	70 Jahre

## Wallerstädten

Sa., 10. September:	Brigitte Werner	75 Jahre
---------------------	-----------------	----------

## Dornheim

Di., 13. September:	Ingrid Deumlich	75 Jahre
---------------------	-----------------	----------

## Wir gratulieren

**VERKAUFE** altes Porzellan, Nachtmann-Kristall und sehr alten Modeschmuck. Tel. 06152 69309 oder 0178 7337168



## Impressum

## Gerauer Rundblick

**Erscheinungsweise:** wöchentlich samstags

**Kostenlos an alle Haushalte in** Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leenheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Oberthausen

**Herausgeber:** Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

**Geschäftsführung:** Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:** Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98

**Freie Mitarbeiterin:** Carmen Erlenbach (tami)  
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

**Für Anzeigen:** anzeigen@combi-medien.de

**Für redaktionelle Texte:** redaktion@combi-medien.de

**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl, Regina Kasten  
verantwortlich für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH

**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

**Gesamtauflage:** 129.600 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.**



## Fahrradparadies Kreis Groß-Gerau?

Jetzt beim ADFC-Fahrradklima-Test 2022 abstimmen

**KREIS GROSS-GERAU – Ab sofort können Radfahrerinnen und Radfahrer wieder das Fahrradklima vor ihrer Haustür bewerten.**

Dabei wird dieses Mal ein besonderer Fokus auf den ländlichen Raum gelegt, denn dort gibt es viel Potential für den Radverkehr und einen hohen Nachholbedarf beim Infrastrukturausbau. Bis Ende November können Bürger:innen bundesweit das Fahrradklima vor Ort bewerten. Rebecca Peters, ADFC-Bundesvorsitzende, sagt: „Immer mehr Politiker:innen sehen in einer gut ausgebauten Radinfrastruktur auch die Chance, ihre Städte und Gemeinden nachhaltig und lebenswerter umzugestalten. Der ADFC-Fahrradklima-Test hilft Ihnen, die Stärken und Schwächen in der bisherigen Radverkehrsförderung zu erkennen und weitere Aktivitäten an den Bedürfnissen der Bürger:innen vor Ort auszurichten.“

## Zufriedenheits-Index der Radfahrenden

Mario Schuller, Vorsitzender des ADFC Kreis Groß-Gerau ergäntzt: „Die Einwohner:innen



des Kreises Groß-Gerau sind als Alltagsexpert:innen für den Radverkehr vor Ort gefragt: Wie ist das Fahrradklima? Was läuft schon gut und wo müssen Veränderungen her? Wir rufen alle dazu auf, an der Befragung unter [www.fahrradklima-test.adfc.de](http://www.fahrradklima-test.adfc.de) teilzunehmen und den Politiker:innen somit den konkreten Handlungsbedarf aufzuzeigen. Denn oft haben sie den Eindruck, schon viel für den Radverkehr getan zu haben, doch die Wahrnehmung der Bürger:innen ist eine ganz andere.“

Der ADFC-Fahrradklima-Test fragt in 27 gleichbleibenden Fragen die Fahrradfreundlichkeit vor Ort ab. Dazu kommen dieses Jahr fünf Zusatzfragen, die besonders auf die Bedürfnis-

se von kleineren Orten im ländlichen Raum abzielen. Dabei geht es darum, ob zentrale Ziele wie Schulen, Einkaufsmöglichkeiten oder Arbeitsstätten mit dem Fahrrad gut erreichbar sind, wie sicher sich die Wege in die Nachbarorte anfühlen, ob für Pendler:innen Fahrradparkplätze an Bahnhöfen vorhanden sind und um die eigenständige Mobilität von Kindern und Jugendlichen. 2020 bewerteten knapp 230.000 Radfahrerinnen und Radfahrer die Fahrradfreundlichkeit in über 1.000 Städten und Gemeinden. Im Kreis Groß-Gerau nahmen 2020 fast 1.300 Bürger:innen am Fahrradklima-Test teil. ggr

Abstimmung auf [www.fahrradklima-test.de](http://www.fahrradklima-test.de)

## Anmeldung für Keltertag in Erfelden

**ERFELDEN – Am Samstag, 24. September (9.00 bis 15.00 Uhr) veranstaltet der Landschaftspflegeverband Kreis Groß-Gerau e.V. (LPV GG) wieder einen Keltertag in Erfelden.**

Dieses Mal wird die Veranstaltung auf dem Kirschenhof bei LPV-Vorstandsmitglied Horst Müller stattfinden. Walter Astheimer (Vorstandsmitglied des

LPV und Erster Kreisbeigeordneter) wird mit seiner mobilen Kelterpresse, wie schon letztes Jahr auch, Saft pressen. Besucher können mit bis zu 300 Kilogramm eigenen Äpfeln und Behältern zum Saftpressen vorbeikommen. Hierfür ist eine Anmeldung bis zum 18. September beim LPV zwingend erforderlich. Für einen Grundstock an Äpfeln wird gesorgt sein, damit

verschiedene Apfelsorten gemischt werden können. Die Besucher können mit einem selbst mitgebrachten Glas den eigenen Saft vor Ort probieren. Der Hof befindet sich in der Wolfkeherstraße 43, 64560 Riedstadt. Über eine Spende freut sich der LPV. Anmeldung und weitere Infos: [info@lpv-gg.de](mailto:info@lpv-gg.de) oder 0175-9634144. PS



**Kreisstadt  
Groß-Gerau.**  
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wichtige Rufnummern

Polizei	110	<b>Wasserwerk Gerauer Land</b>	
Feuerwehr	112	Außerhalb der Dienstzeit bei Wasserrohrbrüchen	981711
Rettungsdienst, Notarzt	112	Notruf der Kreishandwerkerschaft für Sanitär- und Heizungstechnik	01805-611411
Behörden-Rufnummer	115	Sozialstation DRK	988410
Krankentransport	19222	Schiedsfrau Birgit Peters	805454
Kreisklinik Groß-Gerau	9860	Ev. Gemeindebüro GG	910280
Ärztliche Notdienstzentrale	06158-2222 / 116117	Pfarrer Helmut Bernhard	910285
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Ev. Kindergarten Berkach	57195
Stadtkrankenhaus Rüsselsheim	06142-880	<b>Stadtteil Wallerstädten</b>	
<b>Stadtverwaltung Groß-Gerau</b>		Stadtbüro	5070
Bürgerberatungsstelle (Stadtbüro)	716215 – 716219	Dorfzentrum	941052
Bauhof	711763	Kindergarten „Sanddeich“	59386
Bauhof Bereitschaft		Kindergarten „Hinter dem Hof“	52111
Straßeneinbruch / Straßeneinläufe	0160 90252577	Pfarrerin R. Velte-Hasselhorn	57817
Sperrmüllanmeldung:	911197	Ev. Gemeindebüro, Sanddeich 13	9858123
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Grundschule Wallerstädten	57361
<b>Stadtentwässerung</b>		<b>Stadtteil Dornheim</b>	
Bereitschaft Kläranlage/Kanalisation	0800-0093150	Stadtbüro	5024
<b>Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuchtung</b> Bereitschaft Montage (außerh. d. Dienstzeit)	0800 0093150	Ev. Kindertagesstätte KiTa „Donastraße“	57059
		KiTa „Hölderlinstraße“	5025
<b>Kindertagesstätten</b>		Grundschule	9489800
„Sportpark“	58094	Evangelisches Pfarramt	57915
„Atzelberg“	82222	Pfarrer Respondek	55984
„Auf Esch“	57595		
„Grüner Weg“	39118		
„Mühlbach“	7165750		
„Springberg“	40464	<b>Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises Groß-Gerau</b>	
„Steinstraße“	4670	Allgemeine Fragen	93950
„Fabrikstraße“	85391	Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777
„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458		

## Kirchliche Nachrichten

**Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau**  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Kerwe-Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller

**Evangelische Kirchengemeinde Nauheim**  
Samstag, 10.9.  
18.00 Uhr Konzert der Kinderchöre in der Kirche  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Weggottesdienst  
Dienstag, 13.9.  
16.00 Uhr Erster Konfiunterricht für alle in der Kirche  
Mittwoch, 14.9.  
10.15 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim • 14.00 Uhr Seniorenstammtisch • 17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics • 18.00 Uhr VCP Bastelgruppe • 18.15 Uhr Kinderchorprobe Fortgeschrittene • 19.00 Uhr VCP Gitarrenkurs  
Donnerstag, 15.9.  
17.00 Uhr VCP Heringe • 18.00 Uhr VCP Siebenschläfer  
Freitag, 16.9.  
15.00 Uhr Kindergruppe Kir(s)chenkids • 17.00 Uhr VCP Picas • 18.15 Uhr VCP Stammesleitung • 19.30 Uhr VCP Lemuren

**Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim**  
**TREBUR**  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
Montag, 13.9.  
16.00 Uhr Konfiunterricht  
Dienstag, 14.9.  
14.30 Uhr Ev. Frauen  
**ASTHEIM**  
Montag, 12.9.  
15.00 Uhr Seniorentreff

**Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand**  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Montag, 12.9.  
20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen  
Dienstag, 13.9.  
10.00 Uhr Seniorentreff – Frühstück im Pfarrhof • 16.30 Uhr Konfirmationsunterricht • 20.00 Uhr Posaunenchorübungsstunde  
Mittwoch, 14.9.  
19.45 Uhr Kirchenchor  
Donnerstag, 15.9.  
19.00 Uhr Fitte Mütter

**Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn**  
Samstag, 10.9.  
09.30 Uhr Dekanatsfrauenfrühstück  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe • 10.30 Uhr Kindergottesdienst  
Montag, 12.9.  
18.30 Uhr Posaunenchor • 19.00 Uhr Neues Ensemble  
20.15 Uhr Kirchenchor  
Dienstag, 13.9.  
08.00 Uhr Einschulungsgottesdienst • 15.30 Uhr • Krabbelgruppe 2 • 16.00 Uhr Konfi-Unterricht • 19.00 Uhr Junge Bühne  
Mittwoch, 14.9.  
15.30 Uhr Krabbelgruppe • 19.30 Uhr Sitzung Ausschuss Diakonie, Jugend und Senioren  
Donnerstag, 15.9.  
18.00 Uhr Backstage

**Evangelische Kirchengemeinde Erfelden**  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt**  
Samstag, 10.9.  
19.00 Uhr Abendgottesdienst  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Minigottesdienst für 0- bis 4jährige  
Dienstag, 13.9.  
16.30 Uhr Konfi-Unterricht  
19.00 Uhr Chor Kreuz&Quer

**Evangelische Kirchengemeinde Leeheim**  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Taufeninnerungsgottesdienst auf dem Gelände des Obst- und Gartenbauvereins  
Donnerstag, 15.9.  
17.00 Uhr Minigottesdienst

**Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen**  
Sonntag, 11.9.  
10.00 Uhr Gottesdienst zum Tag des offenen Denkmals im Hof des Heimat- und Geschichtsverein Wolfskehlen

**Evangelische Kirchengemeinde Dornheim**  
Sonntag, 11.9.  
11.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst mit Taufe auf dem Gelände der Kita Pustelblume, anschließend Gemeindefest  
Mittwoch, 14.9.  
14.30 Uhr Seniorennachmittag  
Donnerstag, 15.9.  
19.00 Uhr Offene Kirche zum Friedensgebet

## Goldgräber-Party der Crumstädter Kinderkirche

Am 17. September 2022 von 15 bis 18 Uhr startet die Crumstädter Kinderkirche mit einer Goldgräber-Party. Wir graben nach Schätzen, fahren mit Planwagen und Ponys über die Crumstädter Prärie, werden kreativ, essen Würstchen am Lagerfeuer und erfahren mehr über die Schätze, die Gott uns schenkt. Eingeladen sind alle Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung per Mail an [kirchengemeinde.crumstadt@ekhn.de](mailto:kirchengemeinde.crumstadt@ekhn.de) oder Telefon 06158 83531.

**Beilagenhinweis:** Edeka, Alldrink, Fielmann, Globus, JYSK, LIDL, Netto, Rossmann, Trinkgut

## Energiebilanz und Wohnkomfort verbessern

Mit hochwertigen Materialien sanieren zahlt sich aus

Viele ältere Wohngebäude entsprechen nicht mehr den aktuellen Anforderungen an Komfort und klimagerechten Energieverbrauch.

So meldet etwa die Deutsche Energie-Agentur (dena) in ihrem letzten Gebäudereport von 2021 eine massive Zunahme um mehr als 100 Prozent von 2019 auf 2020 bei den Antragszahlen zur „Bundesförderung Energieberatung für Wohngebäude“. Sind Modernisierungen zur Verbesserung der Energieeffizienz geplant, empfehlen Experten, diese so

zu gestalten, dass sich zugleich der Wohnkomfort erhöht. Eine neue Fassade oder ein neues Dach lassen sich beispielsweise optimal mit Maßnahmen zur Wärmedämmung verbinden.

Als Beispiel im Innenraum nennt Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. die Kombination von Fußbodenheizung mit Fliesen. Denn Keramik leistet als energieeffizientes Belagsmaterial



Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Nordceram

eine optimale Wärmeabgabe und steigert damit auch auf lange Sicht den Wert der Im-

moblie. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) finden sich die neuesten Fliesentrends, Inspirationen sowie Tipps zur Auswahl und zum Kauf von Fliesen.

djd

### #WARUM #WARTEN

## wenn dein Zuhause nie wichtiger war.

Jetzt Heizung tauschen!

Eine zukunftssichere Heizungslösung für dein Zuhause: Gas-Brennwertsystem **ecoTEC exclusive**

**HACK** GmbH  
Bad | Heizung

Horst Hack GmbH  
Rüsselsheimer Str.4, 64569 Nauheim  
Tel. 06152-62409, [www.hackgmbh.de](http://www.hackgmbh.de)

**Vaillant**

**Fliesen karch**  
Beratung · Verkauf · Verlegung

- Planung - Wellnessbereiche - Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung - Seniorenbäder
- Bodenbeläge - Raumbgestaltung - Balkon- und Terrassensanierung - Verfugungen
- Reparaturen - Natursteinverlegung

**Badrenovierung aus einer Hand!**

Fliesen karch GmbH  
Pfüthenstraße 73  
64347 Griesheim  
Tel. 0 61 55 - 39 91 · Fax - 28 73  
[fliesen-karch@gmx.de](mailto:fliesen-karch@gmx.de)  
[www.fliesen-karch.de](http://www.fliesen-karch.de)

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

**SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko miele**

**ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE**  
ALLES AUS EINER HAND  
REPARATUR - VERKAUF - SERVICE

- \* Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
- \* Reparatur - Ersatzteile - Verkauf

**Restposten - Sonderposten ab 99€**

[www.ehs-rheinmain.de](https://www.ehs-rheinmain.de) 0163/6162762  
**Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim**  
[info@ehs-rheinmain.de](mailto:info@ehs-rheinmain.de) · 06142-136 36 u. 06142-65 165

**SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko miele**

**06258-81516**

**Willius**  
Inh. A. Peters

**Rohr- und Kanalreinigung**

24-Stunden-Notdienst  
Kanal TV

[www.kanalreinigung-willius.de](http://www.kanalreinigung-willius.de)  
**06251-9449177**

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0  
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)  
[mail@baustoff-kramer.de](mailto:mail@baustoff-kramer.de)

**Wir sind für Sie da**  
Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe / Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

# MACHEN SIE IHR ZUHAUSE ENERGIEEFFIZIENT.\*

DIE EFFIZIENZ-KLASSE ZEIGT IHNEN, WIE.

Insbesondere bei älteren Gebäuden führt mangelnde Energieeffizienz dazu, bares Geld zu verschwenden; von der Klimabelastung ganz zu schweigen.

Die Experten der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt bieten Hausbesitzern, Vermietern und Modernisierern die Chance, mit staatlicher Förderung Energie und Kosten zu sparen.

**Machen Sie den ersten Schritt:** mit einer kostenlosen Initialberatung\* der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt (Ludwigsplatz 9, 64283 Darmstadt).



Jetzt Termin vereinbaren

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

**Effizienz: Klasse**  
Beratung · Planung · Umsetzung



\*Das Angebot gilt für folgende Beratungsleistungen der Effizienz:Klasse GmbH im ENTEGA Point Darmstadt: Initialberatung Gebäudehülle, Initialberatung Heizungsberatung oder Beratung Energieausweis (Bedarf/Verbrauch). Effizienz:Klasse GmbH, Hindenburgstraße 1, 64295 Darmstadt.

**Lieferservice & Abholservice**

**Restaurant DHILLON** Seit 2008 für Sie da!

**VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN**

**Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung**

www.pizza-dhillon.de  
Tel. 06155/2389

Raiffeisenstr. 16  
64347 Griesheim

Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)



## Gesprächsabend mit Beschwerdemanagement des GPR Klinikums

Soll ich mich beschweren? – Wenn ja, wem hilft das?

NAUHEIM – Mit diesen Fragen beschäftigten sich die Besucherinnen der lockeren Gesprächsrunde im Café Stelzer. Die Referentin Heilke Zwirn stand kompetent Rede und Antwort.

Zu Wort kamen auch Besucherinnen, ehemalige Patientinnen im GPR Klinikum, die über ihre jeweiligen Situationen und Erfahrungen offen sprachen. Hier zeigen die eigenen Erfahrungen, dass Krankenhausaufenthalte oft beschwerlich für Patienten und deren Angehörige sein können. Dabei werden hohe Anforderungen an Ärzte und Pflegekräfte hinsichtlich der Versorgung von Patienten, aber auch in Bezug auf eine lückenlose Dokumentation gestellt. Unabhängig



von möglichen, auch in den Medien thematisierten, Personalengpässen müssen diese primär wichtigen Aufgaben zuverlässig erledigt werden, damit es nicht zu Defiziten in der Kommunikation führt, die in Konsequenz für alle Beteiligten unangenehm spürbar werden können.

Ein konstruktives und vertrauensvolles Miteinander ist grundlegend wichtig, damit Patienten und Mitarbeiter nicht zusätzlich belastet werden. Unter dem Überbegriff „Beschwerdemanagement“ finden

Hilfesuchende ein Angebot, welches bereits in potenziell konfliktbehafteten Situationen Unterstützung verspricht, so die Fachfrau. Beschwerden, die im Krankenhausalltag seitens der Patienten und Angehörigen aufkommen, sollen mithilfe dieser Institution, in die drei Mitarbeiterinnen eingebunden sind, baldmöglichst bearbeitet werden. Dabei werden auch die primär zuständigen Bereiche, etwa Ärzte und Pflegekräfte, unterstützend mit eingebunden. Optimalerweise melden sich Patienten, Angehörige

und manchmal auch die eigenen Mitarbeiter noch während des stationären Aufenthalts der Patienten, da ein frühes Interventionserfahrungsgemäß in vielen Situationen zur Klärung und Beruhigung beiträgt.

Mit dem Patienten oder Angehörigen kann auch bereits bei Erfassung der Fragen oder Beschwerden das weitere Vorgehen besprochen werden. Heilke Zwirn rät, dass auf keinen Fall die Menschen, die sich vertrauensvoll an das Beschwerdemanagement wenden möchten, dies aus Furcht vor „Konsequenzen“ nicht tun. Nur durch konstruktive Kritik kann dem Klinikum die Möglichkeit gegeben werden, sich ständig zu verbessern. Man ist bestrebt, aus Fehlern zu lernen und Missstände möglichst umgehend abzustellen. Das Beschwerdemanagement spielt eine wichtige Rolle beim Aufenthalt im Krankenhaus und darüber hinaus. Es wer-

den Ansprüche, Belange und Erfahrungen der Patienten und Bewohner per Fragebogen aufgenommen, bevor man dann mit den Betroffenen ins Gespräch geht. Auf alle Fälle sollte man sich beschweren, vor allem wenn ein triftiger Grund vorliegt. Dadurch wird allen geholfen – das GPR Klinikum behält sein positives Image und den Menschen wird zu einem entspannten Aufenthalt ohne negativen Beigeschmack verholfen.

Zu erfahren war, dass bei Bedarf auch die Bereiche Qualitätsmanagement und Risikomanagement in das „Beschwerdemanagement“ mit eingebunden werden können. Die engagierte Mitarbeiterin des GPR Klinikums appellierte, dass Patienten bei Beschwerden frühzeitig Kontakt mit der Institution aufnehmen sollten, denn der Aufenthalt soll so angenehm wie möglich gestaltet werden.

H. Zwirn / A. Dammel / ggr

# ÖFFNE JETZT!



### T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit. Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach: Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

**WIEST GROUP**

Wiest. Volkswagen Darmstadt



Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilbertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt  
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de  
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO<sub>2</sub> Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

## Nachtigall oder Lerche?

Shakespeare-Werkstatt der BühnerBühne zu „Romeo und Julia“

RIEDSTADT – „Es war die Nachtigall und nicht die Lerche...“ Shakespeares „Romeo und Julia“ ist nicht nur sein meistgespieltes Drama, jeder kennt auch das Zitat, wenn auch vielleicht nicht das Ende des Satzes: „... die eben jetzt dein banges Ohr durchdrang.“

Die Szene mit dem berühmten Vogelvergleich wird im Zentrum der zweiten Shakespeare-Werkstatt zu „Romeo und Julia“ der BühnerBühne Riedstadt am Freitag, 2. September, um 19.30 Uhr stehen.

Mit der Shakespeare-Werkstatt gibt das Theater in der Kirchstra-

ße 16 im Riedstädter Stadtteil Leeheim Einblicke in die Theaterarbeit und weckt zugleich die Vorfreude auf die Romeo-und-Julia-Premiere am Samstag, 17. September, um 19.30 Uhr in Schloss Dornberg. In der BühnerBühne ist sie dann erstmals am Freitag, 30. September, um 19.30 Uhr zu sehen.

Als Sinnbild bedingungsloser Liebe und Treue bis in den Tod sind Romeo und Julia unsterblich geworden. Statt ihre Liebe aufzugeben und der jeweiligen Familientradition zu gehorchen, wählen sie schließlich den Freitod – und hinterlassen dem Publikum ihr Territorium der un-erfüllten Träume, verborgenen

Wünsche, Visionen und zeitlos poetischen Gedanken.

### Was fangen wir mit diesem Liebesvermächtnis an?

Die Tragödie von Romeo und Julia fand und findet auf der ganzen Welt statt: Überall wo aus politischen, religiösen oder geschäftlichen Gründen Menschen davon abgehalten werden, zueinander zu kommen oder beieinander zu bleiben. Indem die BühnerBühne diese Geschichte weiter erzählt, will sie darin erinnern, dass uns alle in Wahrheit viel weniger trennt, als interessierte Mächte sich seit

jeder uns einzureden bemühen. Karten sind im Vorverkauf für 10 Euro über den Ticketshop unter [www.buechnerfindetstatt.de](http://www.buechnerfindetstatt.de) und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen zu bekommen. An der Abendkasse kosten die Karten zwei Euro mehr.

Die Buchhandlungen Bornhofen in Gernsheim und Faktotum in Wolfskehlen, die Infotek des Landratsamtes in Groß-Gerau sowie „Florales & Handgemachtes“ in Goddelau, Weidstraße 5 F, sind weiterhin örtliche Vorverkaufsstellen des Veranstalters. Generell sind auch Geschenkgutscheine für Vorstellungstermine erhältlich.

PS

## REISETIPPS

Anzeige

**Radeln nach Zahlen – Dank Knotenpunktsystem das Sauerland auf flexible Weise entdecken** (epr) Malen nach Zahlen – wer kennt das nicht? In Südwestfalen gibt es auch das „Radeln nach Zahlen“. Das ausgeklügelte Radnetz in den Urlaubsregionen Sauerland und Siegerland-Wittgenstein wurde in eine Wabenstruktur eingeteilt, die



Foto: epr/Tourismus Brilon Olsberg/Klaus-Peter Kappert

Eckpunkte jeder Wabe sind durchnummeriert und geben ausgezeichnete Orientierung. Elf Knotenpunkte liegen im Briloner Stadtgebiet und vier in Olsberg, wobei Infotafeln an den Knotenpunkten die Routen zu den jeweils nächsten Eckpunkten aufzeigen und einen hervorragenden Überblick über die Sehenswürdigkeiten im direkten Umfeld bieten. So kann man sich von Wabe zu Wabe treiben lassen oder einer ganz bestimmten Radstrecke folgen. Wie wäre es etwa mit einer Etappe auf einem Flussradweg oder der Drei-Golddörfer-Tour durch drei der schönsten Dörfer Olsbergs? Die Steigungen sind machbar, lassen sich mit einem E-Bike aber noch bequemer meistern. Mehr unter [www.reiseplaza.de/brilon-olsberg](http://www.reiseplaza.de/brilon-olsberg)

**Symbiose aus Natur, Kunst und Architektur – Kunstwanderung: Steinreich – Steinskulpturenpark Bad Münster am Stein** (epr) Vor der höchsten Steilwand nördlich der Alpen – dem Rotenfels an der Nahe – kommt man ins Staunen. Hier hat die international renommierte Bildhauerfamilie Kubach-Wilmsen einen Steinskulpturenpark und ein Museum mit ca. 100 Objekten geschaffen, die als Landart-Projekt eine grandiose Symbiose mit der spektakulären Naturkulisse eingehen. Kunstvoll bearbeitete Natursteine aus aller Welt bilden gewaltige Büchertürme, Stelen, Erdadern und ringartige Strukturen, die wie Fenster mitten in der Landschaft wirken. Im vom japanischen Stararchitekten Tadao Ando gestalteten Museum beeindruckt die Verbindung einer historischen 200 Jahre alten Scheue mit neuen Materialien. Der Skulpturenpark ist dauerhaft ganzjährig geöffnet. Auch Gruppenführungen sind jederzeit buchbar. Weitere Infos und Öffnungszeiten gibt es unter [www.reiseplaza.de/bad-kreuznach](http://www.reiseplaza.de/bad-kreuznach)



Foto: epr/Gesundheit und Tourismus für Bad Kreuznach GmbH/Harald Hartusch

**Wunderbar wanderbar – Die schönsten Routen entlang der Mosel entdecken** (epr) Die Römische Weinstraße entlang der Mosel ist eine der schönsten Regionen Deutschlands: Imposante Weinhänge, idyllische Täler und kulturhistorische Schätze – wer hat hier keine Lust auf eine Entdeckungsreise? Familien kommen genauso auf ihre Kosten wie Kultur- und Landschafts-genießer. Insgesamt 28 Rundwanderwege mit einer Länge von ca. 370 km



Foto: epr/Verein Römische Weinstraße e.V./Marco Rothbrust

verbinden die Ortschaften und Sehenswürdigkeiten miteinander. Unterschiedliche Schwierigkeitsgrade sorgen dafür, dass für jeden die passende Route dabei ist. Dabei treten die Wanderfreunde sogar in besonders historische Fußstapfen: Unweit der antiken Weltstadt Trier ist noch einiges aus der Römerzeit zu entdecken, sowohl gut erhaltene Römerwillen als auch ihr Einfluss auf den beliebten Moselwein. Ein Tipp: Bewegung und Genuss miteinander verbinden. Während der Wanderung lohnt sich der eine oder andere Halt in einer Vinothek. Mehr unter [www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse](http://www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse)

**Golf in bester Lage – Zwei der schönsten Golfplätze Österreichs liegen am Attersee** (epr) In der österreichischen Region Attersee-Attergau liegen zwei der schönsten Golfplätze direkt am Attersee: der Golfplatz Weyregg und der Golfplatz Attersee. Beide bieten Golf mit herrlichem Blick über Österreichs größten Binnensee sowie auf das dahinterliegende Hölleengebirge und sind zudem über die A1 sehr gut erreichbar. Das Grün am Attersee verfügt auf 74 ha über 18 Bahnen mit Par 71. Die Golfrunde startet mit leichteren Bahnen, um ins Spiel zu kommen. Im strategischen Design des Golfplatzes lassen bei vielen Bahnen Fairwaybrücken den Ball leicht auf die Grüns rollen. Die 9-Loch Golfanlage Weyregg am Ostufer bietet von jeder der Bahnen einen fantastischen Ausblick auf das See-Panorama. Sowohl Golfneulinge als auch Single-Handicaper kommen in den Genuss der harmonisch der Natur angepassten Fairways und der großzügigen Greens. Daneben sorgt das Clubhaus, ein liebevoll renovierter Bauernhof von 1855, mit Restaurant für das passende Ambiente. Mehr unter [www.reiseplaza.de/attersee](http://www.reiseplaza.de/attersee)



Foto: epr/Attersee-Attergau/Hubert Bichler/Michael Grossinger



Foto: epr/KäseStrasse Bregenzerwald/Reinhard A. Lechner

**Riechen, schmecken, hören und erleben – Der zweite Alpsommer in der KäseStrasse Bregenzerwald lädt ein zu Verkostungen, Wanderungen und Geschichten von der Alm** (epr) Mit dem Frühjahr beginnt im Bregenzerwald in Österreich die Alpsaison. Dann ziehen die Bauern mit ihrem Milchvieh vom Tal zunächst auf die höher gelegene Vorsäbe, von wo aus es im Juli weiter auf die Alpe in über 1.000 Metern Höhe geht. Dank dieser naturnahen Haltung und Fütterung der Tiere über das gesamte Jahr – auch Dreistufenlandwirtschaft genannt, die 2011 als immaterielles UNESCO-Kulturgut deklariert wurde – lässt sich die besonders schmackhafte Heumilch gewinnen und zu hochwertigem Bregenzerwälder Alpkäse verarbeiten. Heuer zum zweiten Mal laden die 36 Mitgliedsalpen der KäseStrasse Bregenzerwald zum Alpsommer: Sie gewähren uns einen Einblick in ihren Arbeitsalltag und tischen ihre selbsthergestellten Alp-Spezialitäten auf. Die Angebote reichen vom Äpler-Frühstück bis zu Käseverkostung und weiteren Alpschmankerln. Betriebs- und Alpführungen, Wanderungen sowie Geschichten von den Alpen und Vorsäben gehören ebenso dazu. Mehr unter [www.reiseplaza.de/kaesestrasse](http://www.reiseplaza.de/kaesestrasse)

**Mit jedem Schritt zu mehr Gesundheit – Heilklimawandern verbindet Naturerlebnisse mit aktiver Bewegung**

(epr) Wer Interesse an einem Wohlfühlurlaub mit hohem Gesundheitswert hat, sollte sich die Heilklimatischen Kurorte auf seiner Bucket List notieren. Heilklima bedeutet höchste Luftqualität, also die Abwesenheit von Belastungsfaktoren wie Schwüle oder Smog. Hier werden die Klimareize von Therapeuten und Kurärzten fast wie Medizin verabreicht, am häufigsten in Kombination mit Bewegung. Beim Heilklimawandern lernt der Organismus wieder, sich mit Licht, Wind und Kälte auseinanderzusetzen. Dadurch werden sowohl der Körper als auch das Immunsystem



Foto: epr/Verband der Heilklimatischen Kurorte Deutschlands/Ulrike Klumpp

gestärkt und Schritt für Schritt abgehärtet. Die Auswahl der Wanderroute sollte sich an der jeweiligen Kondition des Einzelnen orientieren. Das Netz von Heilklimawanderwegen unterschiedlichster Anforderungen umfasst alle 50 heilklimatischen Kurorte in Deutschland. Mehr unter [www.reiseplaza.de/heilklima](http://www.reiseplaza.de/heilklima)

# Wechseln Sie jetzt.

Sondermodelle Connect & Go kurzfristig verfügbar.

Kurzfristig  
verfügbar



Fahrzeugabbildungen zeigen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.

Die Gelegenheit ist günstig. Entdecken Sie bei uns attraktive Angebote für sofort verfügbare Hyundai Sonder-Modelle. Vom kompakten City-Flitzer i10 bis zum vielseitigen Erfolgsmodell i30 ist bestimmt auch Ihr Wunschmodell dabei - und überzeugt mit einem modernen und effizienten Antrieb ebenso, wie durch seine umfangreiche Ausstattung in Sachen Komfort, Konnektivität und Sicherheit. Alle Modelle serienmäßig mit Navigationssystem und Bluelink®-Telematikdiensten. Lassen Sie sich bei einer Probefahrt begeistern!

## Hyundai i10 Connect & Go

1.0 Benzin Schaltgetriebe, 49 kW (67 PS)

8" Navigation,  
Bluelink Telematikdienste,  
15" Leichtmetallfelge,  
Schwarzer Dachhimmel,  
Schwarz lackierte Außenspiegel,  
Abgedunkelte Scheiben ab B-Säule,  
Rückfahrkamera & Einparkhilfe hinten,  
Beheizte Vordersitze und Lenkrad,  
LED Tagfahrlicht,  
Klimaanlage,  
uvm.

Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	119 € <sup>1</sup>
Gesamtbetrag:	7.962,- EUR
effektiver Jahreszins:	3,53%
gebundener Sollzinssatz p.a.:	3,48%

Einmalige Leasingsonderzahlung: **2.250,- €**

Monatliche Leasingrate<sup>1,2,3</sup>: **119,- €**

Bisheriger Preis<sup>5</sup>: **15.800,- €**

SIE SPAREN<sup>6</sup>: **1.110,- €**

Unser Aktionspreis<sup>2,5</sup>: **14.690,- €**

Kraftstoffverbrauch  
innerorts: 5,7 l/100km; außerorts: 4,2 l/100km; kombiniert: 4,8 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 109 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.<sup>4</sup>

## Hyundai i20 Connect & Go

1.0 T-GDI Benzin Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS)

10,25" Navigation,  
Bluelink Telematikdienste,  
16" Leichtmetallfelge,  
Schwarzer Dachhimmel,  
Schwarz lackierte Außenspiegel,  
Abgedunkelte Scheiben ab B-Säule,  
Rückfahrkamera & Einparkhilfe hinten,  
Beheizte Vordersitze und Lenkrad,  
BOSE Soundsystem,  
Klimaanlage,  
uvm.

Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	159 € <sup>1</sup>
Gesamtbetrag:	10.182,- EUR
effektiver Jahreszins:	3,53%
gebundener Sollzinssatz p.a.:	3,48%

Einmalige Leasingsonderzahlung: **2.550,- €**

Monatliche Leasingrate<sup>1,2,3</sup>: **159,- €**

Bisheriger Preis<sup>5</sup>: **19.750,- €**

SIE SPAREN<sup>6</sup>: **1.360,- €**

Unser Aktionspreis<sup>2,5</sup>: **18.390,- €**

Kraftstoffverbrauch  
innerorts: 5,9 l/100km; außerorts: 4,6 l/100km; kombiniert: 5,4 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 117 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.<sup>4</sup>

## Hyundai i30 Connect & Go

1.0 T-GDI Benzin Schaltgetriebe, 88 kW (120 PS)

10,25" Navigation,  
Bluelink Telematikdienste,  
17" Leichtmetallfelge,  
Schwarzer Dachhimmel,  
Schwarz lackierte Außenspiegel,  
Abgedunkelte Scheiben ab B-Säule,  
Rückfahrkamera & Einparkhilfe hinten,  
Beheizte Vordersitze und Lenkrad,  
Voll-LED Scheinwerfer,  
2-Zonen-Klimaanlage,  
uvm.

Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	199 € <sup>1</sup>
Gesamtbetrag:	12.652,- EUR
effektiver Jahreszins:	3,53%
gebundener Sollzinssatz p.a.:	3,48%

Einmalige Leasingsonderzahlung: **3.100,- €**

Monatliche Leasingrate<sup>1,2,3</sup>: **199,- €**

Bisheriger Preis<sup>5</sup>: **23.350,- €**

SIE SPAREN<sup>6</sup>: **1.160,- €**

Unser Aktionspreis<sup>2,5</sup>: **22.190,- €**

Kraftstoffverbrauch  
innerorts: 7,4 l/100km; außerorts: 4,8 l/100km; kombiniert: 5,7 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 109 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.<sup>4</sup>



Hauptstr. 34 - 64521 GG  
Tel.: 06152 1725 150  
www.autohaus-arscholl.de



Fragen Sie den jeweiligen Hyundaihändler nach dem Endpreis!!! 1) Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. 2) Überführungskosten zzgl. 890,00 EUR. Angebot gültig solange Vorrat reicht. 3) Individuelle Leasing- oder Finanzierungsangebote auf Anfrage. Alle Preisangaben inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer für Neuwagen. 4) Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp) erhalten Sie weitere Informationen zu den Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure). 5) Der bisherige Preis ist der günstigste Preis innerhalb der letzten 30 Tage. 6) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH.

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien). Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

**5** JAHRE  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\*

## Service neu erleben.

Lernen Sie uns und unseren Service kennen.

Auf Ihren Werkstattbesuch in unserem Hause erhalten Sie

**50,- EUR Rabatt**

auf Ihre Rechnung - versprochen!

Ab einem Rechnungsbetrag von 300,- EUR gewähren wir 50,- EUR Rabatt (bei einem Rechnungsbetrag von 200,- EUR 25,- EUR Rabatt)

Der Service-Gutschein ist einmalig bis zum 31.12.2022 gültig und nicht kumulier- und bar auszahbar. Gutschein abtrennen und bei Ihrem ersten Besuch mitbringen.

## Letzter Vorverkauf für „The Wonderfrolleins“

Auftritt auf dem Weinfest in Erfelden

ERFELDEN – Mit Witz, Charme und Temperament fegen die drei gestandenen Profi-Musikerinnen durchs deutsche Wirtschaftswunder der 50er und frühen 60er Jahre und reißen schon nach wenigen Takten ihr Publikum mit.

Hinein geht es in die Zeit von Connie und Catharina, von Caprifischern und Caprihosen und natürlich von Heimatfilmen und Halbstarcken. So bunt wie ihre Petticoatkleider ist auch das Programm der „Won-



Foto: Carola Schmitt

derfrolleins“, welches von Andrea Paredes Montes (Leadgesang, Gitarre), Lexi Rumpel

(Bass, Gesang) und Isabelle Boddenseh (Querflöte, Percussion, Gesang) höchst originell und virtuos gestaltet wird. Verstärkt wird das Frolleintrio durch den Schlagzeuger Rainer Rumpel, alias Don Giorgio. Musikalische Abstecher in andere Jahrzehnte sind da ebenso im Programm

wie musikalische Reisen nach Übersee. Mit „The Mamas & The Papas“ wird geträumt, mit Louis Prima geswingt und mit lateinamerikanischen Klängen aus Mexiko, Kuba oder Brasilien der Tropenzauber heraufbeschworen.

17. September, Weinfest in Erfelden, das Konzert beginnt um 19.00 Uhr in der SKG Rheingoldhalle (Einlass 18 Uhr). Karten gibt es im Vorverkauf in der SKG-Rheingoldhalle (Rheinallee 42, 64560 Riedstadt) am 15. September von 9.00 bis 10.00 Uhr oder nach Vereinbarung unter kontakt@skg-erfelden.de zum Eintrittspreis von 13,- Euro. Danach kosten die Tickets an der Abendkasse 15,- Euro.

## Gedächtnistraining

Spielerisch die Gehirnleistung steigern

GROSS-GERAU – Einen Kurs für ganzheitliches Gedächtnistraining organisiert die Städtische Seniorenarbeit ab dem 26. Oktober 2022 im Haus Leni.

Mit Kursleiterin Renate Wallenwein gibt es in lockerer Atmosphäre ausgewählte Gedächtnis- und Denkübungen sowie kleine Koordinationsspiele und Momente der Entspannung. Ziel des ganzheitlichen Gedächtnistrainings ist es, spielerisch und ohne Stress die Leistung des Gehirns zu steigern. Dabei hebt die gleichzeitige Aktivierung des gesamten Organismus das körperliche und geistige Wohlbefinden.

Der Kurs beinhaltet acht Termine, er beginnt am 26. Oktober 2022 und findet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr im Haus Leni (Darmstädter Straße 101) statt. Die Kursgebühr beträgt 90,- Euro. Die Anmeldungen werden im Büro der Seniorenarbeit unter 06152-4611 oder seniorenarbeit@gross-gerau.de bis 29. September 2022, 13.00 Uhr entgegengenommen. PS

Öffnungszeiten der Städtischen Seniorenarbeit: montags, dienstags und donnerstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.



**MULLER Riedstadt**  
OMNIBUSBETRIEB • REISEBÜRO  
Telefon 06158/1885-0

**Hinein ins Reisevergnügen**

**21.10.- 23.10.22 Fahrt ins Blaue – ein Blick hinter die Kulissen und Natur pur**  
Freuen Sie sich auf eine Erlebniswelttour mit Imbiss & Kostproben, eine Genießer-Fahrt auf dem Wasser sowie auf eine historische & kulinarische Stadtführung. Die Unterbringung erfolgt in einer lebendigen wunderbaren Universitätsstadt mit einzigartigem Charme in einem \*\*\*\*-Hotel. **ab € 319,- p.P.**

**26.10.- 30.10.22 Abschlussfahrt ins Wipptal**  
Erleben Sie das Wipptal mit seinen wunderschönen Bergtälern und Dörfern, gehen Sie auf Entdeckungsreise in Seefeld & Axams und genießen Sie eine Kutschfahrt inkl. Live-Musik auf dem Kutscherhof. Das familiengeführte \*\*\*\*-Parkhotel Matrei am Brenner ist Ihr Gastgeber. **ab € 594,- p.P.**

**Nur kurz mal raus ...**

29.09.22	Linz am Rhein inkl. Schifffahrt	€ 69,-
12.10.22	Kürbisausstellung in Ludwigsburg	€ 59,-
28.10.22	Chrysantheme in Lahr	€ 54,-

[www.mueller-riedstadt.de](http://www.mueller-riedstadt.de)

## ENTEKA Vereinsaktion startet wieder

Der Klimaschutz steht im Mittelpunkt

DARMSTADT – Der Ökonomie- und Telekommunikationsversorger ENTEKA unterstützt seit mehreren Jahren mit seinem Online-Wettbewerb Vereine aus der Region.

So auch in diesem Jahr wieder, mit der Vereinsaktion 2022, die erneut unter dem Motto „Stark im Verein, stark fürs Klima“ steht. Hiermit unterstreicht

ENTEKA, dass der Beitrag der Vereine zum Klimaschutz wesentlich ist und im Mittelpunkt steht. Mitmachen können alle eingetragenen Vereine aus sämtlichen Bereichen, ganz gleich ob zum Beispiel Sport, Kultur, Kunst, Umwelt, Soziales oder Wissenschaft.

Der Wettbewerb ist in die sechs Regionen Bergstraße, Darmstadt, Mainz, Odenwald, Rheinhessen und Ried unter-

teilt. In jeder dieser Regionen werden fünf Gewinner ermittelt. Diese erhalten gestaffelt einen Betrag von bis zu 2.000 Euro für ihr eingereichtes Klimaprojekt. Insgesamt hat der Wettbewerb nach Unternehmensangaben ein Volumen von 34.500 Euro.

Projekte können ab sofort unter [entega.de/vereinsaktion](http://entega.de/vereinsaktion) eingereicht werden. Dort können auch weitere Einzelheiten

zu den Teilnahmebedingungen und zum genauen Ablauf der Vereinsaktion abgerufen werden. Ab dem 8. November 2022 kann dann über die Projekte abgestimmt werden. Vom 29. November bis 1. Dezember 2022 wird über die bis dahin Bestplatzierten in einem gesonderten Finale abgestimmt. Die Gewinner werden voraussichtlich am 1. Dezember bekannt gegeben. ac

# Spass uff de Gass

17. + 18. September in Trebur

Am 17. und 18. September veranstaltet der Gewerbeverein Trebur die 20. Auflage von „Spass uff de Gass“. Nach zwei Jahren coronabedingter Pause wird nun endlich wieder gefeiert. Ein interessantes und abwechslungsreiches Bühnenprogramm sowie die Festmeile auf der Hauptstraße sorgen für viel Abwechslung, Unterhaltung und Vergnügen für die ganze Familie.

Der Gewerbeverein und alle Mitwirkende wünschen den Besuchern viel „Spass uff de Gass“



**Zaunteam**

[www.zaunteam.de](http://www.zaunteam.de)  
Gratis-Tel. 0800 84 86 888

Willkommen in der Welt der Zäune und Tore.

„An die Pfosten, fertig, los!“  
Zaunbaumeisterschaft.de  
mit JOEY KELLY  
10./11. September 2022  
in Lohmar

Qualität ist uns nicht Worscht!



Ihre Genießer-Metzgerei mit Tradition

**Metzgerei ewald**

Astheimer Str. 38  
65468 Trebur  
Tel. 06147 3192

frisch ■ meisterhaft ■ seit 1932

**Bestattungsinstitut Ebenhöf**

- Erdbestattung
- Feuerbestattung
- Seebestattung
- Friedwaldbestattung
- Überführungen
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten bei Behörden und Pfarrämtern

Wir sind jederzeit für Sie da!  
**0 61 47-72 22**

Hauptstraße 36 | 65468 Trebur | [www.Bestattungen-Ebenhof.de](http://www.Bestattungen-Ebenhof.de)

Essen, Trinken & Einkaufen

**FEINKOST SANTAMARIA**  
HAUPTSTRASSE 37  
65468 TREBUR  
06147/50 22 350  
INFO@SANTAMARIA.DE  
GSANTAMARIA.DE

FEINKOST • CATERING • IMBISS  
DIE BESONDERE LOCATION IN TREBUR

FEINKOST AUS LEIDENSCHAFT - GUTER GESCHMACK SEIT 1980

Italienische und Regionale Feinkost, in unserem Lädchen in Trebur können Sie nicht nur eine Vielfalt an guten Produkten erwerben, sondern auch Kleinigkeiten essen wie: Trüffel Pommes, Antipasti Bretter, Austern, u.v.m.

Ab 17 Uhr kochen wir täglich für Sie italienische Speisen, frisch und lecker.

Wenn Sie sich ein besonderes Menü wünschen, freuen wir uns, dieses für Sie zu kreieren.

Wir freuen uns auf Sie.



Loop5



**20** UHR

**ENDLICH WIEDER  
LÄNGER SHOPPEN**

Für Euer Shopperlebnis  
haben wir jetzt täglich bis  
20 Uhr geöffnet.

90 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

**DRAHT  
WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810

Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Bilder von allen Spielen  
der Lilien unter >>>>>>



(Foto: Arthur Schönbein)

## Verschenkte Punkte

Ein ärgerliches spätes Gegentor, dennoch bleiben die Lilien daheim ungeschlagen: Mit 1:1 (1:0) endete die Partie nach 90 umkämpften Minuten gegen Arminia Bielefeld. Manu traf früh für die Südhessen, ehe der Bundesliga-Absteiger im zweiten Durchgang in der Nachspielzeit zurückschlug. Ärgerlich, denn Bielefeld kam nie richtig ins Spiel und die Lilien hatten genügend Chancen, mit einem zweiten Tor die Partie zu entscheiden. In den Darmstädter Reaktionen nach dem Abpfiff spiegelte sich daher der Ärger über den späten Gegentreffer wider. "Daraus müssen wir lernen" hieß es. Trotzdem schaut es unter dem Strich gut aus: Durch den Heimzähler hat der SV 98 nach sieben Spieltagen bereits starke 14 Punkte eingefahren und ist seit sieben Pflichtspielen ohne Niederlage. Am kommenden Sonntag geht es zum Auswärtsspiel nach Kaiserslautern, dort trifft das Team auf Ex-Trainer Dirk Schuster. (sv98 / as)

## TIER DER WOCHE

Ein Husky, der aktiv gefordert werden muss



Max ist ein wunderbarer, sehr verträglicher und äußerst lieber Husky, geboren im November 2020.

Rassebedingt wünschen wir uns ein Zuhause mit Erfahrung oder Engagement für diese Rassen. Wir wissen alle, dass Huskies Arbeitshunde sind und zu guter Letzt oft im Tierheim landen, weil ihr tägliches Beschäftigungspotenzial sehr hoch ist. Sie müssen gefordert werden, auch wenn ihre blauen Augen noch so niedlich dreinblicken.

Max sucht ein Zuhause bei aktiven Menschen, gerne auch Familien, mit der Bereitschaft ihre Freizeitgestaltung entsprechend zu organisieren. ggr

Bei Interesse senden Sie bitte eine Mail an hundevermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

## AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Tippen und tolle Preise gewinnen!**

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytac Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an.

Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt.

Jetzt tippen auf [www.gerauer-rundblick.de](http://www.gerauer-rundblick.de) oder E-Mail an [tippspiel@gerauer-rundblick.de](mailto:tippspiel@gerauer-rundblick.de)



Aytac Sulu  
Lilienlegende



Peter Erbach  
Autohaus Iser Riedstadt

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

1. FC Kaiserslautern – SV Darmstadt 98

Eintracht Frankfurt – Wolfsburg

2:2

1:3

1:0

1:1

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Da-

ten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**GOLDHAUS**

**GOLDANKAUF**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

Sofort  
BARGELD

für

ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
Goldmünzen  
Silber  
Zinn  
Bernstein



Sofort  
BARGELD

für

Zahngold  
Golduhren  
Goldbarren  
Silberbesteck-  
Auflage

**GOLDHAUS**

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt

Telefon: 06151 / 50 10 786

Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 0 6151 - 870 66 30 • Fax: 0 6151 - 800 98 89

**KLEINANZEIGEN**

**AN**  
garten & landschaftspflege  
info@an-garten.de  
0159- 01448424  
www.an-garten.de

**Haushaltsauflösungen.** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Modellkunden für kosmetische Gesichtsbildungen zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344**

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de**

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213**

**MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE** Maniküre und Pediküre MASSAGE DER FÜSSE Punkte der Gesundheit Freundliche Grüße, Lena ☎ 01 79 - 59 32 63 1

**Roni**  
Garten- & Hausmeisterdienste  
Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergehölzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.  
**mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722**  
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

**Renovierungs-WohnDachFenster**  
Nach Maß, Mehrk. Kunstst. ausgesch. Eisenkern, saub. Aust. aller Dachf.-Fabr.e. **keine Erneuerg. der Innenverkl.**, in nur 3 Std. Montage auch mit Rolll. (Solar-Antr.), Steuer-Bonus (20%) über § 35c EstG  
**Tel.: 06258-51957 ab 09:30 Uhr**

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU ... alles im grünen Bereich**  
Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
Inhaber Murat Aksoy  
☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
info@pro-natur.net

Modellkunden für medizinische Fußpflege zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

# stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“



Seit 1996  
**Pflagedienst Hessen-Süd**  
immer in Ihrer Nähe

**Wir suchen:**  
- Pflegehelfer (m/w)  
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)  
Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

**Wir bieten:**  
- ein starkes, engagiertes Team  
- vertrauensvolles Miteinander  
- unbefristete Verträge  
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

**Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:**  
Pflagedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: info@pflagedienst-hessen-sued.de  
[www.pflagedienst-hessen-sued.de](http://www.pflagedienst-hessen-sued.de)

**Sie denken, Aufgaben sollten motivieren? Wir auch.**

**Disponent Pannenhilfe (m/w/d) - auch für Quereinsteiger**  
Einsatzort: Groß-Gerau (Hessen)  
ADAC e.V. • Disposition (Straßenwacht) • Berufserfahrene  
Vollzeit, Schicht- und Wochenenddienst  
befristet auf 2 Jahre mit Option auf unbefristete Übernahme

**Ihre Aufgaben**

- ✓ Als Disponent (m/w/d) beim ADAC organisieren Sie die Pannen-, Unfall- und Abschlepphilfe und stellen so die schnellstmögliche Hilfe sicher.
- ✓ Sie koordinieren die verschiedenen Fahrer der verschiedenen Einsatzmittel (z. B. Werkstattfahrzeuge oder Abschleppfahrzeuge) über Ihren modernen Arbeitsplatz zu den Unfall- oder Pannorten.
- ✓ Sie sind bei Pannen für unsere Mitglieder und Kunden da, indem Sie sie telefonisch beraten und betreuen.
- ✓ Sie arbeiten stetig daran, unsere Ergebnisse zu verbessern – auf Basis interner Kennzahlen und immer mit unseren definierten Zielen im Blick.
- ✓ Für eine gute Arbeitsorganisation stimmen Sie sich regelmäßig mit Ihren Teamkollegen ab.

**Ihr Profil**

- ✓ Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen, logistischen, technischen Bereich oder in einer Spedition. Doch auch als Quereinsteiger, mit entsprechenden Qualifikationen, sind Sie bei uns herzlich willkommen.
- ✓ Da Sie als Disponent (m/w/d) Ihre Kunden in Unfallsituationen vor allem telefonisch unterstützen, sind Ihr empathischer und ruhiger Umgang sowie Ihr Blick für die Gesamtsituation die Grundlagen für Ihre Tätigkeit.
- ✓ Sie kennen sich mit EDV- und Kommunikationssystemen aus, um entsprechende Maßnahmen bestmöglich zu koordinieren.
- ✓ Eine ruhige Kommunikationsweise und situatives Handeln gehören zu Ihren Stärken.
- ✓ Für diese Position sind Sie bereit, im Schicht- / und Wochenenddienst sowie an Feiertagen tätig zu sein.

**Jetzt bewerben** unter [karriere.adac.de/j/9717](http://karriere.adac.de/j/9717)

**Ihr Kontakt**  
ADAC Bewerbermanagement  
Tel.: 089 / 7676 4111

**ADAC**

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.**  
Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung.**  
☎ 069/75794135

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr.  
☎ 069-17516793

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, [www.wm-av.de](http://www.wm-av.de) Fa.

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort.** Bei Interesse melden: 06104-49700

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger,  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**WIR STELLEN EIN!**

**GaLaBau / Tiefbau / Grünpflege**  
(m/w/d)

Kurzbewerbung an [bewerbung@winkler-galabau.de](mailto:bewerbung@winkler-galabau.de) Oder direkt anrufen **0178 930 77 91**

**WINKLER**  
wegweisend grün!  
[www.winkler-galabau.de](http://www.winkler-galabau.de)  
Groß-Zimmern | Frankfurt a. M. | Bautzen

**STRAUP** 35 Jahre

Heizungsbau · Sanitäre Anlagen  
64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4  
Telefon 061 51/5 48 47 · Telefax 061 51/59 24 86

**LOKALANZEIGER BESSUNGER**  
anzeigen@combi-medien.de

**Du suchst Arbeit? Wir suchen Mitarbeiter!**

**WIR** sind **DIE** Baumpfleger in Darmstadt und Umgebung. Du magst Bäume und willst sie mit uns pflegen?

Wir stellen ein  
**Baumpfleger C1E (m/w/d)**

körperliche Fitness, Erfahrung im Führen von LKW mit Anhängern, Erfahrung in der Baumpflege oder vergleichbar, überarterliche Bezahlung  
Bewerbung unter sekretariat@baumsanierung.de

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.

**DRF Luftrettung**

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied.  
Info-Telefon 0711 7097-2211  
[www.drfluftrettung.de](http://www.drfluftrettung.de)

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

**stetter-lagerverkauf.de**

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

**Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung**

**DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT**

**Scheuen Sie keinen Preisvergleich Vergleichen Sie Vergleichen Sie Stetter-Lagerverkauf schlägt nicht immer aber INTERNETPREISE IMMER ÖFTER**

**PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT**

**Willi Stetter e. K.**  
Inhaber Willi Stetter  
**Elektro-Hausgeräte**  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28  
E-Mail [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

**Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!**

**RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN**

Abbildungen haben symbolischen Charakter, Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten, Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**



Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## ISER RIEDSTADT AKTUELL

### Vorsicht Schulanfänger!

Für die hessischen Schüler sind die Ferien zu Ende gegangen. Das bedeutet für alle Verkehrsteilnehmer, dass auf den Straßen wieder mehr Betrieb herrscht, denn auch die Urlaubszeit ist vorüber.

Ganz besonders zu beachten sind jetzt die Schulanfänger. Viele bewegen sich zum ersten Mal alleine im Straßenverkehr. Viele nutzen das Fahrrad, um während der Corona-Einschränkungen nicht mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu fahren.

Peter Erbach, Autohaus Iser-Geschäftsführer, erinnert seine Kunden daran, auf die Sicherheit ihres Fahrzeugs zu achten. „Nur, wenn alles stimmt, klare Sicht, Scheinwer-



fer, Bremsen und Reifenprofil, kann der Fahrer ein plötzlich auftauchendes Hindernis rechtzeitig erkennen und das Auto schnell zum Stehen bringen oder ausweichen!“ Ansprechpartner ist hier der Kundenservice von Autohaus Iser-Riedstadt. Bei einem kurzen Check wird alles Sicherheitsrelevante geprüft.

Vereinbaren Sie einen Termin unter Telefon 06158 822450

### Der neue Kia Sportage.

Inspiriert dich immer wieder.



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Lass aus Inspirationen neue Möglichkeiten werden. Entdecke mit dem neuen Kia Sportage eine vielfältige Auswahl an Motorisierungen - vom effizienten Verbrenner bis hin zum zukunftsweisenden alternativen Antrieb. Erlebe den neuen Kia Sportage jetzt bei einer Probefahrt.

Kraftstoffverbrauch Kia Sportage 1.6 T-GDI Edition 7 (Super, 6-Gang-Schaltgetriebe), 110 kW (150 PS), in l/100 km: innerorts 7,8; außerorts 5,5; kombiniert 6,3. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 144 g/km. Effizienzklasse: B.<sup>1</sup>

#### Autohaus Iser Riedstadt GmbH

Griesheimer Straße 33 | 64560 Riedstadt  
Tel.: 06158 / 822450 | Fax: 06158 / 8224550  
www.kia-riedstadt-iser.de

<sup>1</sup> Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

## GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Mercedes-Benz A 180

Kilometerstand 17.223 km  
Erstzulassung 25.06.2020  
Leistung 100 kW/ 136 PS  
Farbe Polarweiss  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 27.990,- €



#### Ausstattung:

• 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • Notrufsystem  
• Bordcomputer • Aufmerksamkeitsassistent • Tiptronic • MP3/DAB  
• Einparkhilfe vorn + hinten • Sportfahrwerk • Sitzheizung • ESP

### Mitsubishi Eclipse Cross 2.2 DI-D

Kilometerstand 84.027 km  
Erstzulassung 17.03.2020  
Leistung 109 kW/ 148 PS  
Farbe Anden-Weiss  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 24.990,- €



#### Ausstattung:

• Panoramadach elektr. • 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer  
• 2-Zonen-Klimaautomatik • Einparkhilfe vorne + hinten • Tiptronic  
• Keyless-Start/Entry • Sportfahrwerk • Navigationssystem • MP3

### Renault Kadjar 1.3 TCe

Kilometerstand 41.099 km  
Erstzulassung 15.04.2019  
Leistung 103 kW/ 140 PS  
Farbe Feuerrot  
Getriebe Handschaltung  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 19.690,-€



#### Ausstattung:

• 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem  
• Grüne Plakette • Sitzheizung • Keyless-Start/Entry • Lichtsensor  
• Einparkhilfe vorne + hinten • Leichtmetallfelgen • MP3/DAB • USB

### Alfa Romeo MiTo 1.4 TB 16V

Kilometerstand 69.392 km  
Erstzulassung 11.12.2015  
Leistung 103 kW/ 140 PS  
Farbe Grigio Ardesia  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 13.990,-€



#### Ausstattung:

• 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem  
• Grüne Plakette • Sitzheizung • Tiptronic • Leichtmetallfelgen  
• Einparkhilfe hinten • Sportfahrwerk • MP3/CD/DAB Radio • USB

### Kia 1.0 Picanto 1.0 Lilien Edition

Kilometerstand 26.354 km  
Erstzulassung 30.06.2016  
Leistung 49 kW/ 67 PS  
Farbe Schneeweiss  
Getriebe Handschaltung  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 10.990,-€



#### Ausstattung:

• Lichtsensor • Klimaautomatik • Beheizbares Lenkrad • ABS • ESP  
• Bordcomputer • MP3/CD Radio • Sitzheizung • Leichtmetallfelgen  
• Musikstreaming integriert • Grüne Plakette • Bremsassistent • USB

### Dacia Sandero 0.9 TCe Stepway

Kilometerstand 104.170 km  
Erstzulassung 24.06.2013  
Leistung 66 kW/ 90 PS  
Farbe Platingrau  
Getriebe Handschaltung  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 8.490,-€



#### Ausstattung:

• Klimaanlage • Bordcomputer • Bremsassistent • Tempomat • ESP  
• Einparkhilfe hinten • Musikstreaming integriert • Raucherpaket  
• MP3 Radio • Freisprecheinrichtung • Multifunktionslenkrad • ABS



Finance

Die Bank der Marke.



Lilien-Bilder gibt es auf unserer Website in der Autohaus Iser-Lilien-Galerie!  
www.gerauer-rundblick.de

DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM INNENTEIL!